

RÅDETS BESLUT
av den 6 december 1999
om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i partnerskapet för anslutning med Rumänien

(1999/852/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 622/98 av den 16 mars 1998 om stöd till ansökarstaterna inom ramen för föranslutningsstrategin och särskilt om upprättande av partnerskap för anslutning ⁽¹⁾, särskilt artikel 2 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

1. Europeiska rådet i Luxemburg uttalade att partnerskap för anslutning är ett nytt instrument som utgör kärnan i den förstärkta strategin inför anslutningen.
2. Enligt förordning (EG) nr 622/98 skall rådet med kvalificerad majoritet och på förslag av kommissionen besluta om principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i de enskilda partnerskapen för anslutning, så som de kommer att föreläggas varje kandidatstat, samt om senare betydande ändringar av dem.
3. Gemenskapens stöd är beroende av att väsentliga förutsättningar uppfylls, och särskilt att åtagandena i Europaavtalen respekteras och att framsteg görs beträffande uppfyllandet av Köpenhamnskriterierna. Om en väsentlig förutsättning inte uppfylls får rådet, genom beslut med kvalificerad majoritet på förslag från kommissionen, vidta lämpliga åtgärder avseende allt stöd inför anslutningen.
4. Europeiska rådet i Luxemburg beslutade att genomförandet av partnerskapet för anslutning och framstegen när det gäller att anta gemenskapens regelverk skulle granskas av Europaavtalsorganen.
5. I kommissionens återkommande rapport 1999 gavs en objektiv analys av Rumäniens förberedelser för medlem-

skap och det fastställdes ett antal prioriterade områden där ytterligare insatser bör göras.

6. För att förbereda sig för medlemskapet bör Rumänien uppdatera sitt nationella program för antagande av gemenskapens regelverk. I detta program bör en tidsplan anges för när de prioriteringar och mellanliggande mål som fastställs i partnerskapet för anslutning skall uppnås.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I enlighet med artikel 2 i förordning (EG) nr 622/98 anges principerna, prioriteringarna, de mellanliggande målen och villkoren i Rumäniens partnerskap för anslutning i bilagan till detta beslut, vilken utgör en integrerad del av beslutet.

Artikel 2

Genomförandet av partnerskapet för anslutning skall granskas av Europaavtalsorganen och rådets lämpliga organ till vilka kommissionen regelbundet skall rapportera.

Artikel 3

Detta beslut blir gällande den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 6 december 1999.

På rådets vägnar

T. HALONEN

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 85, 20.3.1998, s. 1.

BILAGA

RUMÄNIEN: PARTNERSKAP FÖR ANSLUTNING 1999

1. MÅL

Syftet med partnerskapet för anslutning är att inom en och samma ram fastställa de prioriterade områden inom vilka ytterligare insatser bör göras och vilka anges i kommissionens återkommande rapport för 1999 om Rumäniens framsteg på vägen mot medlemskap i Europeiska unionen, de finansiella medlen för att hjälpa Rumänien att genomföra dessa prioriteringar samt de villkor som gäller för stödet. Partnerskapet för anslutning utgör en ram för ett antal politikinstrument som kommer att användas för att hjälpa kandidatstaterna att förbereda sig för medlemskap. Hit hör bland annat det reviderade nationella programmet för antagande av gemenskapens regelverk, den gemensamma utvärderingen av prioriteringarna på medellång sikt i den ekonomiska politiken, pakten mot organiserad brottslighet samt den nationella utvecklingsplanen och andra sektorsplaner som behövs för deltagande i strukturfonder efter medlemskapet och för genomförande av ISPA och Sapard före anslutningen. Dessa instrument är alla till sin natur olika och förbereds och genomförs enligt olika förfaranden. De utgör inte en integrerad del av detta partnerskap, men de prioriteringar de innehåller kommer att vara förenliga med partnerskapet.

2. PRINCIPER

De viktigaste prioriterade områden som fastställts för varje kandidatstat rör statens förmåga att uppfylla Köpenhamnskriterierna, enligt vilka det för medlemskap krävs följande:

- Kandidatstaten skall ha stabila institutioner som garanterar demokrati, rättsstatsprincipen, mänskliga rättigheter samt respekt för och skydd av minoriteter.
- En fungerande marknadsekonomi liksom kapacitet att hantera det konkurrenstryck och de marknadskrafter som råder inom unionen.
- Förmåga att uppfylla de skyldigheter som följer av medlemskapet, inbegripet att ansluta sig till den politiska, ekonomiska och monetära unionens mål.

Vid sitt sammanträde i Madrid underströk Europeiska rådet att kandidatstaterna måste anpassa sina administrativa strukturer så att gemenskapspolitikerna kan fungera på ett friktionsfritt sätt efter anslutningen och vid sammanträdet i Luxemburg framhöll Europeiska rådet att införlivandet av gemenskapens regelverk med lagstiftningen är nödvändigt, men inte i sig tillräckligt. Det är nödvändigt att se till att regelverket verkligen tillämpas.

3. PRIORITERINGAR OCH MELLANLIGGANDE MÅL

Av kommissionens återkommande rapporter har framhävts vilka ansträngningar kandidatstaterna fortfarande måste göra på vissa områden för att förbereda sig för anslutningen. Denna situation gör det nödvändigt att fastställa olika etapper med prioriteringar och för varje prioritering ange bestämda mål som skall fastslås i samarbete med de berörda staterna och vilkas uppnående kommer att påverka vilken grad av stöd som beviljas, hur förhandlingarna med vissa länder utvecklas och inledandet av nya förhandlingar med andra stater. Prioriteringarna och de mellanliggande målen har i de reviderade partnerskapen för anslutning återigen delats in i två grupper, de på kort sikt och de på medellång sikt. Prioriteringarna på kort sikt har valts ut mot bakgrund av att Rumänien realistiskt sett kan förväntas uppnå dem eller göra betydande framsteg fram till slutet av år 2000. Prioriteringarna på medellång sikt förväntas ta över ett år att uppnå, även om arbetet med dem om möjligt bör inledas under 2000. I den återkommande rapporten för 1999 görs en bedömning av de framsteg som gjorts när det gäller att uppfylla prioriteringarna i 1998 års partnerskap för anslutning. Denna bedömning har legat till grund när prioriteringarna för det nu aktuella partnerskapet fastlagts.

Rumänien lämnade den 14 juni 1999 in en reviderad version av landets nationella program för antagande av gemenskapens regelverk. Programmet innehåller en tidsplan för uppnåendet av prioriteringarna och de mellanliggande målen på grundval av det första partnerskapet för anslutning såväl som nödvändiga administrativa strukturer och finansiella resurser.

Av partnerskapet för anslutning framgår vilka områden som Rumänien bör prioritera i förberedelserna inför medlemskapet. Rumänien måste inte desto mindre ta itu med alla de problem som uppmärksammas i den återkommande rapporten. Det är också viktigt att Rumänien fullgör sina åtaganden att anpassa sin lagstiftning och genomföra gemenskapens regelverk i överensstämmelse med åtagandena i Europaavtalet, genomgången av gemenskapens regelverk och förhandlingsprocessen. Det bör hållas i minnet att det inte är tillräckligt att enbart införliva gemenskapens regelverk med lagstiftningen, utan att det också är nödvändigt att se till att regelverket faktiskt tillämpas i enlighet med de normer som gäller inom unionen. På alla de områden som anges nedan krävs ett trovärdigt och effektivt genomförande av gemenskapens regelverk och kontroll av att det faktiskt efterlevs.

Med ledning av kommissionens återkommande rapporter har följande prioriteringar, på kort respektive medellång sikt, och mellanliggande mål fastställts för Rumänien.

3.1 Prioriteringar på kort sikt (2000)

Politiska kriterier

- Säkerställa tillräckliga budgetmedel för barn på institution och genomföra en reform av systemet för skydd av barn samt anta bestämmelser om behandling av barn och vuxna med kroniska sjukdomar och med handikapp.
- Förstärka dialogen mellan regeringen och romerna i syfte att utarbeta och genomföra en strategi för att förbättra romernas ekonomiska och sociala villkor och säkerställa tillräckliga medel för minoritetsprogrammen.

Ekonomiska kriterier

- Återställa den makroekonomiska stabiliteten, särskilt genom att genomföra strukturreformer och upprätta en strategi på medellång sikt; komma överens om en gemensam bedömning med Europeiska kommissionen.
- Fortsätta att genomföra de avtal som har ingåtts med Internationella valutafonden, Världsbanken och Europeiska unionen.
- Fortsätta att omstrukturera de offentliga finanserna.
- Vidta åtgärder för att säkerställa att fastighetsmarknaden fungerar och upprätta ett rikstäckande fastighetsregister.
- Främja konkurrenskraften genom en företagsomstrukturering som grundar sig på marknadsekonomiska principer (inbegripet för små och medelstora företag), vidta åtgärder för att främja inhemska och utländska investeringar, särskilt genom att förenkla de rättsliga och administrativa förfarandena; stabilisering av reglerna om privatisering och företagande; införa nya konkursförfaranden.
- Anta en omstruktureringsplan för stålsektorn som är förenlig med Europeiska unionens krav.

Den inre marknaden

- Offentlig upphandling: genomföra lagstiftning om offentlig upphandling.
- Immateriella rättigheter och industriellt rättsskydd: anpassa lagstiftningen om varumärken, upphovsrätt och närstående rättigheter och kontrollera efterlevnaden av denna lagstiftning; förstärka den administrativa kapaciteten och kampen mot varumärkesförfälskningar, särskilt genom att förstärka gränskontrollerna.
- Dataskydd: anta en nationell dataskyddslagstiftning och inrätta en oberoende tillsynsmyndighet.
- Fri rörlighet för varor: anta ramlagstiftning genom vilken den nya metodens och helhetsmetodens principer införlivas och inrätta den här för nödvändiga infrastrukturen; anta ramlagstiftning om kemikalier och livsmedel; fortsätta att införliva tekniska föreskrifter inom bilsektorn.
- Fri rörlighet för tjänster: anta lagstiftning genom vilken i) direktivet om försäkringsföretag och tillsyn inom försäkringssektorn, ii) direktiven om värdepapper och reglerade marknader, iii) direktiven om företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper införlivas; förstärka förmågan hos tillsynsorganen i den finansiella sektorn.
- Konkurrens: anta sekundärlagstiftning för att uppnå en ytterligare tillnärmning av den grundläggande lagstiftningen avseende konkurrens och statligt stöd, förstärka konkurrensrådet och konkurrensbyrån, fortsätta att lämna fullständiga årliga rapporter om statligt stöd; färdigställa förteckningen över statligt stöd.
- Den audiovisuella sektorn: fullborda tillnärmningen av lagstiftningen.
- Beskattning: harmonisera lagstiftningen avseende mervärdes- och punktskatter, särskilt för att undanröja diskriminering mellan importerade och inhemska cigaretter; se till att nya bestämmelser på skatteområdet överensstämmer med principerna i uppförandekoden för företagsbeskattning.
- Tull: vidta åtgärder för att bekämpa bedrägerier och korruption.

Jordbruk

- Fortsätta anpassningen av lagstiftningen på det veterinära och det fytosanitära området och uppgradera inspektionsförfarandena, särskilt vid de framtida yttre gränserna.
- Fortsätta inrättandet av ett rikstäckande djuridentifieringssystem.
- Anta en lag om kontroll av bekämpningsmedel i jordbruket och börja inrätta ett kontrollsystem för rester av bekämpningsmedel i jordbruksprodukter.
- Upprätta ett vinodlingsregister och förstärka förvaltnings- och kontrollsystemet i vinsektorn.

Transport

- Anpassa lagstiftningen om sjösäkerhet.

Sysselsättning och sociala frågor

- Stödja arbetsmarknadens parter insatser för att öka kapaciteten att utveckla och tillämpa regelverket beträffande sociala frågor, särskilt genom ömsesidig social dialog.
- Utforma en nationell sysselsättningsstrategi för att senare kunna delta i den europeiska sysselsättningsstrategin, bl.a. genom att inleda en gemensam översyn av sysselsättningen.

Miljö

- Utarbeta detaljerade program för tillnärmning och genomförande av olika direktiv.
- Införliva lagstiftning om tillgång till information, lagstiftning om naturskydd och om strålskydd.
- Utarbeta ramlagstiftning om luft, avfall, vattenkvalitet och föroreningar från industrin (samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar, stora förbränningsanläggningar, Seveso II).
- Stärka miljöförvaltningen på både nationell och regional nivå.
- Genomföra planen för investeringsfinansiering (specifik för varje direktiv), på grundval av de beräknade kostnaderna för anpassningen och realistiska uppskattningar av de offentliga och privata finansieringskällorna för varje år.
- Slutföra införlivandet av direktivet om bedömning av inverkan på miljön och genomföra det.

Rättsliga och inrikes frågor

- Genomföra lagen om Rumäniens statsgränser, inbegripet sammanslagningen av gränsbevakningen och gränspolis, påskynda demilitariseringen av de organ som är underställda inrikesministeriet; förstärka gränskontrollerna för att förhindra illegal invandring och möjliggöra ett fullvärdigt deltagande i Schengens informationssystem.
- Uppgradera de brottsbekämpande organen och rättsväsendet så att kampen mot organiserad brottslighet, narkotikahandel och korruption kan fortsätta; se till att samordningen förbättras mellan de brottsbekämpande organen.
- Anta en lag om förebyggande och bekämpande av korruption och inrätta en oberoende korruptionsbekämpningsavdelning; förstärka förmågan att hantera penningtvätt; ratificera europeiska konventionen om tvättning av vinning av brott och europeiska straffrättsliga konventionen om korruption, underteckna OECD:s konvention om bekämpande av bestickning.
- Anta lagar om utlänningar och om flyktingar; öka öppenheten och insynen och påskynda genomförandet av asyلفörfarandena.

Förstärkning av den administrativa och rättsliga kapaciteten, inbegripet förvaltning och kontroll av Europeiska unionens medel

- Anta och genomföra en lag om offentlig tjänst.
- Phare ⁽¹⁾, ISPA ⁽²⁾ och Sapard ⁽³⁾: fortsätta arbetet med den nationella utvecklingsplanen och planen för utveckling av landsbygden, anta rättsliga och administrativa ramar och budgetramar (revisionshandbok och verifieringskedja) för programplanering och förvaltning av ISPA och Sapard, inbegripet införande av miljökonsekvensbedömning och, i samband med projekt som delfinansieras med gemenskapsmedel, av regler för offentlig upphandling som är förenliga med EU:s regler; inrätta ett fungerande betalningsorgan för Sapard.

⁽¹⁾ Phare: åtgärdsplan för samordnat stöd till Polen och Ungern.

⁽²⁾ ISPA: Instrument for Structural Policies for Pre-Accession (det strukturalpolitiska föranslutningsinstrumentet).

⁽³⁾ Sapard: Special Accession Programme for Agriculture and Rural Development (det särskilda programmet för jordbruket och landsbygdens utveckling).

- Förbättra rättsväsendets verksamhet, vilket inbegriper i) anta en ny strafflag, ii) anta lagen om straffprocessen, iii) förkorta häktningstiderna, iv) underlätta tillgången till juridisk rådgivning och rättsliga ombud, v) utöka domstolsinformationssystemet till att omfatta alla domstolar och vi) förbättra verkställandet av civilrättsliga avgöranden.
- Införa ett programinriktat budgetsystem som möjliggör fleråriga åtaganden, förbättra budgetgenomförandet, förbättra skatteindrivningen och hanteringen av skattemedel; förstärka finansministeriets avdelning för offentlig upphandling.
- Färdigställa den rättsliga ramen för extern och intern finansiell kontroll; förstärka finansministeriets centrala organisation för harmonisering av enheterna för internrevision och kontroll vid de organ som har utgifter över statsbudgeten; införa organisatoriskt oberoende för nationella interna styrekonomer och revisorer, på både central och decentraliserad nivå samt införa kontroller i förväg.
- I Börja förbereda införandet av revisionsrättens förvaltningsrevision och revisionsmetoder.
- Utbilda de tjänstemän som ansvarar för att säkerställa efterlevnad av lagstiftningen i frågor rörande konkurrens, immateriella rättigheter, industriellt rättsskydd och konsumentskydd.

3.2 Prioriteringar på medellång sikt

Politiska kriterier

- Befästa reformerna och förbättra villkoren för barn på institution.
- Fortsätta genomföra strategin för att förbättra romernas ekonomiska och sociala villkor, genomföra åtgärder som har till syfte att bekämpa diskriminering (inbegripet inom den offentliga förvaltningen); skapa sysselsättningstillfällen och öka utbildningsmöjligheterna.
- Slutföra demilitariseringen av polisen och de organ som är underställda inrikesministeriet.

Ekonomiska kriterier

- Befästa den rättsliga och politiska grunden för en hållbar ekonomisk tillväxt och slutföra privatiseringsprocessen.
- Införa ett förfarande för årlig finansövervakning, i syfte att göra rapportering, övervakning och kontroll av de offentliga finanserna, framför allt budgeten, förenliga med de förfaranden som tillämpas inom Europeiska unionen.
- Fortsätta förbättra villkoren för att starta och utveckla privata företag, varvid små och medelstora företag ägnas särskild uppmärksamhet.
- Genomföra programmet för omstrukturering av stålindustrin.

Den inre marknaden

- Immateriella rättigheter och industriellt rättsskydd: slutföra anpassningen och förstärka tillämpningsstrukturerna.
- Fri rörlighet för varor: börja genomföra direktiven enligt den nya metoden, anta ny läkemedelslagstiftning, börja anpassa den kvarvarande traditionella tekniska lagstiftningen, inrätta ett system för marknadsövervakning.
- Fri rörlighet för personer: slutföra anpassningen i fråga om ömsesidigt erkännande av utbildningsbevis.
- Konkurrens: säkerställa att priskontrollförfarandena är förenliga med konkurrensreglerna; förstärka de myndigheter som ansvarar för konkurrensbegränsande samverkan och statligt stöd.
- Konsumentskydd: fortsätta anpassningen och förstärka marknadsövervakningen och de myndigheter som ansvarar för att säkerställa efterlevnaden.
- Telekommunikation: säkerställa tillsynsmyndighetens oberoende och förstärka dess förmåga.
- Beskattning: slutföra anpassningen av lagstiftningen avseende mervärdesskatt och punktskatter; se över gällande lagar och se till att de är förenliga med uppförandekoden för företagsbeskattning; stärka det administrativa samarbetet och det ömsesidigt biståndet; öka skatteförvaltningens effektivitet (organisation, mänskliga resurser och datorisering).
- Tull: införa förenklade förfaranden; förstärka den administrativa och den operativa kapaciteten, inbegripet gränskontrollen; fullborda den integrerade tulltaxan.

Jordbruk

- Förstärka förvaltningsmekanismerna och de administrativa strukturerna inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken (övervaka jordbruksmarknaderna och genomföra åtgärder för strukturell utveckling och utveckling av landsbygden, inrätta kontrollorgan och kontrollmekanismer).
- Förstärka administrationen av livsmedelskontrollen och fortsätta att modernisera sektorn för jordbruksprodukter för konsumtion för att uppfylla Europeiska unionens standarder för hygien och folkhälsa.
- Färdigställa systemet för identifiering av djur; införa ett system för kvalitetskontroll (hazard-analysis critical control point); hantering av djuravfall, modernisering av program för kontroll av restprodukter från slakterier och mejerier och av zoonoser; färdigställa systemen för inspektion vid de framtida yttre gränserna.

Fiske

- Utveckla förmågan att tillämpa och genomdriva den gemensamma fiskeripolitiken och se till att den efterlevs.

Energi

- Förbereda den inre energimarknaden, särskilt genom antagande av lagstiftning för att genomföra elektricitets- och gasdirektiven.
- Anpassa energipriserna och standarderna för energieffektivitet och bränslekvalitet; genomföra gemenskapens regelverk om oljelager.
- Fortsätta att säkerställa en hög grad av kärnsäkerhet vid kärnkraftverket i Cernovoda.
- Förstärka bestämmelserna om kärnsäkerhet och strålskydd.

Transport

- Anpassning till gemenskapens regelverk, särskilt i fråga om sjötransport, luftfart (särskilt flygsäkerhet och ledning av lufttrafik), järnvägar, vägtransport (regler om farligt gods, trafiksäkerhet och beskattning) och inre vattenvägar (tekniska krav för fartyg).

Sysselsättning och sociala frågor

- Införliva och genomföra lagstiftningen till Europeiska unionens lagstiftning i fråga om hälsa och säkerhet i arbetet (inbegripet ramdirektivet), arbetsrätt, lika behandling av kvinnor och män och folkhälsa; stärka de administrativa strukturerna på detta område liksom de som krävs för samordning av systemen för social trygghet.
- Inrätta en oberoende garantifond för anställda som drabbas av arbetsgivarens insolvens.

Ekonomisk och social sammanhållning

- Utveckla en nationell politik för ekonomisk och social sammanhållning; förbereda genomförandet av regionala utvecklingsprogram och av gemenskapsinitiativ; förbättra samordningen mellan ministerierna avseende strukturfonderna och inrätta ett budgetsystem och budgetförfaranden som möjliggör fleråriga åtaganden och förvalta det enligt de normer som gäller för strukturfonderna, även i fråga om bedömning och utvärdering.

Miljö

- Fortsätta att genomföra tillnärmningsprogrammen, särskilt genom att fullt ut införliva direktiven om luft, avfall, vatten, och slutföra överförandet om buller, kemikalier och genetiskt modifierade organismer.
- Integrera principer för hållbar utveckling vid utarbetandet och genomförandet av politiken inom alla andra sektorer.
- Utveckla förmågan till övervakning och säkerställande av efterlevnaden av lagstiftningen, särskilt genom decentralisering till miljöskyddsorganen.

Rättsliga och inrikes frågor

- Fortsätta att gradvis anpassa lagstiftning och praxis i fråga om visering till vad som gäller inom Europeiska unionen.
- Anta och tillämpa de internationella avtalen avseende bekämpning av narkotikahandel, särskilt avtalet om olaglig hantering till havs, genom vilket artikel 17 i Förenta Nationernas konvention mot olaglig hantering av narkotika och psykotropa ämnen genomförs.
- Förstärka rättsväsendets oberoende, införa objektiva kriterier för rekrytering och karriärutveckling.
- Fortsätta att bekämpa handeln med kvinnor och barn.

Förstärkning av den administrativa och rättsliga kapaciteten, inbegripet förvaltning och kontroll av Europeiska unionens medel

- Genomföra ett program för en genomgripande reform av den offentliga förvaltningen i syfte att öka den offentliga förvaltningens förmåga att genomföra och förvalta gemenskapens regelverk.
- Utbilda åklagare, domare och advokater i Europeiska unionens lagstiftning.
- Förstärka den offentliga finansiella kontrollen genom att tillhandahålla den personal, utbildning och utrustning som behövs.
- Förbättra Rumäniens statistiksystem för att bringa det i överensstämmelse med Europeiska gemenskapernas normer och standarder.

4. PROGRAMPLANERING

Anslagen från Phare har under perioden 1995–1999 uppgått till 649 miljoner euro. Till följd av Europeiska rådets överenskommelse i Berlin den 24–25 mars 1999 kommer det finansiella stödet till kandidatländerna under perioden 2000–2006 att också omfatta stöd för åtgärder inför anslutningen beträffande jordbruket och utveckling av landsbygden genom instrumentet Sapard (rådets förordning (EG) nr 1268/1999, EGT L 161, 26.6.1999, s. 87) och strukturpolitiska åtgärder genom instrumentet ISPA (rådets förordning (EG) nr 1267/1999, EGT L 161, 26.6.1999, s. 73), genom vilket åtgärder liknande de som vidtas genom sammanhållningsfonden kommer att prioriteras under tiden fram till anslutningen. Rumänien kan också använda dessa nationella anslag för att till viss del finansiera sitt deltagande i gemenskapens program, inklusive femte ramprogrammet för forskning och teknisk utveckling (EGT L 26, 1.2.1999, s. 1). Dessutom kommer Rumänien att ha tillgång till finansiering från program som omfattar flera länder och som har direkt samband med gemenskapens regelverk. Ett krav som systematiskt ställs i samband med alla investeringsprojekt är att kandidatländerna deltar i finansieringen. Kommissionen har sedan 1998 samarbetat med Europeiska investeringsbanken och de internationella finansiella instituten, särskilt Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling och Världsbanken, för att underlätta samfinansiering av projekt med anknytning till prioriteringarna inför anslutningen.

5. VILLKORLIGHET

Gemenskapens stöd för finansiering av projekt genom de tre föranslutningsinstrumenten Phare, ISPA och Sapard är beroende av att Rumänien under 2000 fullgör sina åtaganden enligt Europaavtalet och av att landet gör ytterligare framsteg när det gäller att uppfylla Köpenhamnskriterierna och framför allt de särskilda prioriteringarna i detta partnerskap för anslutning. Om dessa allmänna villkor inte uppfylls kan rådet komma att besluta att tills vidare inställa det finansiella stödet på grundval av artikel 4 i förordning (EG) nr 622/98.

6. ÖVERVAKNING

Genomförandet av partnerskapet för anslutning övervakas inom ramen för Europaavtalet. Såsom framhölls av Europeiska rådet i Luxemburg är det viktigt att Europaavtalsorganen fortsatt utgör den ram inom vilken framstegen beträffande övertagandet av gemenskapens regelverk kan granskas enligt samma förfaranden och oberoende av om förhandlingar har inletts eller ej. Relevanta delar av partnerskapet för anslutning diskuteras i den behöriga underkommittén. Associeringskommittén behandlar den allmänna utvecklingen, framsteg och problem vad gäller uppfyllandet av prioriteringarna och de mellanliggande målen liksom mera specifika frågor som hänskjuts till kommittén från underkommittéerna.

Phares förvaltningskommitté ser till att finansieringsbesluten inom ramen för de tre föranslutningsinstrumenten, Phare, ISPA och Sapard, är förenliga med varandra och med partnerskapet för anslutning i enlighet med vad som anges i samordningsförordningen (rådets förordning (EG) nr 1266/1999, EGT L 161, 26.6.1999, s. 68).

Partnerskapet för anslutning kommer även i fortsättningen att ändras då så behövs i enlighet med artikel 2 i förordning (EG) nr 622/98.